

**ENKHO**

**MANUALE D'USO  
USER MANUAL  
UPORABNIŠKI PRIROČNIK  
KORISNIČKI PRIRUČNIK**



**frullatore  
blender  
mešalnik  
miješalica**

**Art. 149707.01  
220-240V~, 50-60Hz  
500W**





La sicurezza di prodotti  
testati e certificati  
per te.

# frullatore



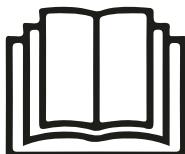
su **www.eurospin.it** trovi  
la versione digitale del manuale d'uso

## **INDICE**

---

<b>ISTRUZIONI GENERALI SULLA SICUREZZA .....</b>	<b>1-3</b>
<b>USO PREVISTO .....</b>	<b>4</b>
<b>CONTENUTO DELLA CONFEZIONE E DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO .....</b>	<b>4</b>
<b>PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO .....</b>	<b>5-6</b>
<b>COME SI USA .....</b>	<b>6-7</b>
<b>PULIZIA E MANUTENZIONE .....</b>	<b>7</b>
<b>STOCCAGGIO .....</b>	<b>7</b>
<b>RISOLUZIONE DEI PROBLEMI .....</b>	<b>8</b>
<b>GARANZIA .....</b>	<b>8</b>

# **ISTRUZIONI GENERALI SULLA SICUREZZA**



Leggere tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Quando si utilizza l'elettrodomestico, è necessario seguire sempre le seguenti precauzioni di base, tra cui:

- 1.** L'apparecchio non deve essere usato da bambini. Tenere l'apparecchio e il suo cavo lontani dalla portata dei bambini.
- 2.** L'apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza se sono sorvegliati oppure se hanno ricevuto istruzioni riguardo l'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e se ne hanno capito i pericoli implicati.
- 3.** I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- 4.** Un uso non adeguato può provocare lesioni.
- 5.** Occorre prestare attenzione nel maneggiare le lame affilate, mentre si svuota la ciotola e durante la pulizia.
- 6.** Prestare attenzione a non versare liquidi caldi nel robot da cucina o nel frullatore in quanto possono essere espulsi dall'apparecchio tramite vapore improvviso.
- 7.** Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile e asciutta.
- 8.** Non lasciare l'apparecchio incustodito.
- 9.** Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione quando nessuno è presente e prima del montaggio, dello smontaggio e della pulizia. Scollegare

**I**l'apparecchio dalla presa di corrente quando non è in uso, prima di riporlo, di rimuovere i componenti e prima della pulizia. Per scollegarlo, posizionare la manopola su "spento", quindi rimuoverlo dalla presa afferrandolo dalla spina e non dal cavo.

- 10.** Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione prima di cambiare gli accessori oppure prima di avvicinarsi alle parti che sono in movimento quando funzionano.
- 11.** Utilizzare solo gli accessori in dotazione.
- 12.** Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un agente dell'assistenza, oppure da personale qualificato, così da evitare rischi.
- 13.** Durante l'uso, il funzionamento consecutivo non deve superare 3 minuti. Occorre attendere 10 minuti tra un ciclo e quello successivo, lasciando raffreddare l'unità a temperatura ambiente prima di utilizzarla ancora.
- 14.** Pulire l'apparecchio e tutti gli altri accessori dopo ogni utilizzo. Attenersi al capitolo Pulizia e manutenzione.
- 15.** L'apparecchio è destinato solo all'uso domestico.
- 16.** Prima dell'uso controllare che la tensione indicata sul prodotto corrisponda alla tensione della presa elettrica.
- 17.** Non lasciare che il cavo penzoli oltre il bordo del tavolo o su una superficie calda.
- 18.** Non utilizzare apparecchi con un cavo o una spina danneggiati dopo un guasto o in caso di danni. Portare l'apparecchio al centro assistenza più vicino per verifiche, riparazioni o regolazioni.
- 19.** Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve

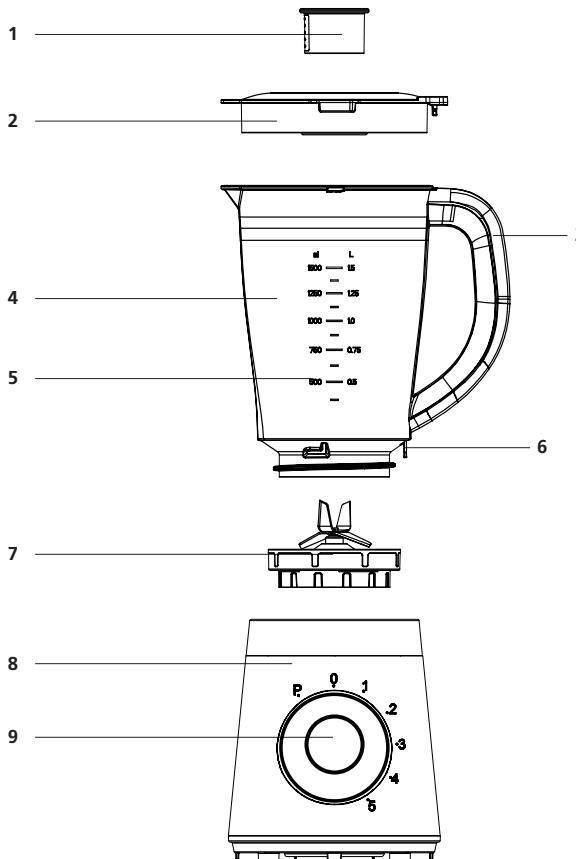
essere sostituito dal produttore o da un agente dell'assistenza, oppure da personale qualificato, così da evitare rischi.

- 20.** Evitare il contatto con le parti in movimento.
- 21.** Tenere le mani e gli utensili fuori dal recipiente durante la miscelatura per ridurre il rischio di lesioni gravi alle persone o danni al frullatore. È possibile utilizzare un raschietto solo quando il frullatore non è in funzione.
- 22.** L'uso di accessori non consigliati o non venduti dal produttore possono provocare incendi, scosse elettriche o lesioni.
- 23.** Per ridurre il rischio di lesioni, non posizionare mai il gruppo con la lama sull'unità motrice senza fissare correttamente il recipiente.
- 24.** Quando si rimuove il frullatore dal motore, attendere finché le lame non si sono completamente arrestate.
- 25.** Utilizzare sempre il frullatore posizionando il coperchio.
- 26.** Non posizionare l'apparecchiatura nei pressi o sopra i fornelli accesi o una stufa elettrica o sopra apparecchiature calde.
- 27.** Non usare all'aperto.
- 28.** Non utilizzare l'elettrodomestico per usi diversi da quelli previsti.

## USO PREVISTO

- L'uso commerciale del prodotto non è previsto. Solo per uso domestico.
- Questo apparecchio serve solo a miscelare. Non utilizzarlo con prodotti non alimentari.

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE E DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO



1. Misurino
2. Coperchio
3. Manico
4. Recipiente
5. Scala graduata
6. Blocco di sicurezza
7. Gruppo lame
8. Motore
9. Manopola della velocità

## PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Prima del primo utilizzo, rimuovere l'apparecchio dalla confezione e posizionare tutti i componenti su una superficie orizzontale.
2. Il gruppo del recipiente (inclusi misurino, coperchio, recipiente, gruppo lame) è già stato assemblato nell'unità motrice. Smontare per lavare tutti i componenti staccabili ad eccezione dell'unità motrice. Fare riferimento al capitolo PULIZIA E MANUTENZIONE.
3. Una volta puliti e asciugati bene tutti i componenti, rimontare.

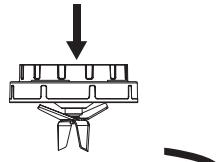


Fig.1

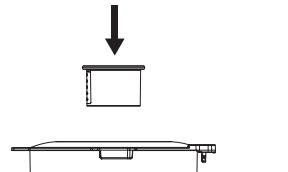


Fig.2

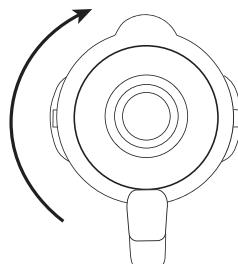
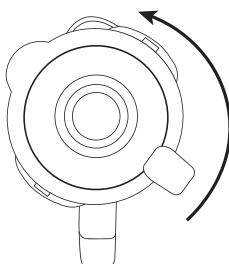


Fig.3

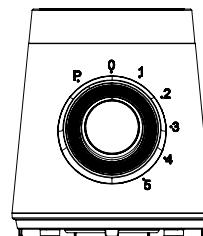
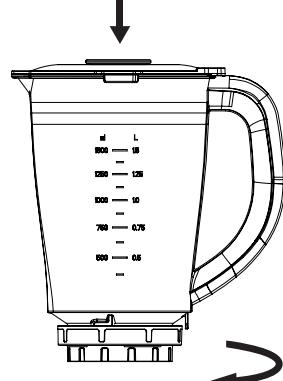


Fig.4

- Capovolgere il recipiente su una superficie piana, quindi tenendo il manico, posizionare il gruppo lame sulla parte inferiore della base del recipiente e fissare il gruppo lame ruotandolo in senso orario finché non è ben stretto (vedere la Fig. 1).
- Posizionare il misurino nel coperchio. Riposizionare il gruppo del recipiente con l'apertura rivolta verso l'alto. Premere saldamente il coperchio sul gruppo del recipiente, chiudere il coperchio ruotandolo in senso orario finché non scatta in posizione (vedere Fig. 2). Il motore non si avvia finché il coperchio non è ben chiuso (vedere Fig. 3).
- Infine, posizionare il gruppo del recipiente sull'unità motrice allineando il blocco di sicurezza negli incavi dell'unità motrice. Ruotare il gruppo del recipiente in senso orario finché non scatta in posizione. Il motore non si avvia finché il gruppo del recipiente non è ben chiuso (vedere Fig. 4).

**ATTENZIONE:** il recipiente e la sua base sono ora sicure. Non provare a svitare il recipiente o la sua base dall'unità motrice.

## COME SI USA

1. Pelare ed eliminare i semi dalla frutta o dalla verdura e quindi tagliare in pezzi piccoli (2-3 cm), circa 10 g per pezzo.
2. Posizionare gli alimenti da frullare nel recipiente. Normalmente, occorre aggiungere dell'acqua depurata per facilitare il funzionamento dell'apparecchio. La proporzione tra alimenti e acqua è rispettivamente di 2 a 3. La quantità di miscela non deve superare 1500 ml o 6,5 tazze come indicato sul recipiente.  
**Nota: non utilizzare liquidi ad alte temperature o utilizzare l'apparecchio a vuoto.**
3. Posizionare il coperchio sul recipiente. Accertarsi che il misurino sia in posizione.
4. Inserire il cavo di alimentazione in una normale presa a muro.
5. Ruotare la manopola della velocità alla velocità adeguata a seconda delle esigenze. Sono presenti 5 velocità in totale.
6. Per frullare a velocità rapide o delicate, ruotare la manopola della velocità sulla posizione P o tenere per alcuni secondi e quindi rilasciare. La manopola tornerà in automatico sulla posizione 0. Utilizzare più volte finché non si ottiene la consistenza desiderata.
7. Se si desidera aggiungere ingredienti mentre il frullatore è in funzione, rimuovere il misurino e inserirlo attraverso l'apertura del coperchio.
8. Quando si frullano ghiaccio o alimenti solidi, tenere saldamente con una mano il coperchio.
9. Una volta ottenuta la consistenza desiderata, ruotare la manopola sulla posizione 0.

### Nota:

- Durante l'uso, il funzionamento consecutivo non deve superare 3 minuti. Occorre attendere 10 minuti tra un ciclo e quello successivo, lasciando raffreddare l'unità a temperatura ambiente prima di utilizzarla ancora.
- Se si desidera interrompere il funzionamento dell'apparecchio, ruotare in qualsiasi momento la manopola sulla posizione 0.
- Per una miscelazione di alimenti mescolati a liquidi, versare prima il liquido nel recipiente, quindi aggiungere gli alimenti solidi.
- Alcune delle attività che non possono essere eseguite in modo efficiente sono: sbattere chiare d'uovo, montare la panna, schiacciare patate, preparare impasti, macinare carne, estrarre succo da frutta e verdura.
- Non inserire i seguenti oggetti nell'unità in quanto possono provocare danni:

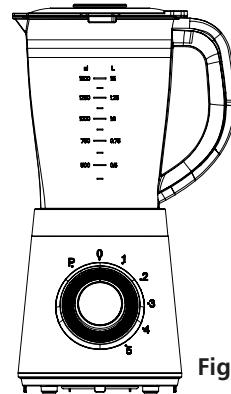


Fig.5

- mandorle, ossi, pezzi grandi di alimenti solidi o congelati o alimenti duri come rape.
- Per tritare il ghiaccio, aggiungere al massimo 6 cubetti di circa 2x2x2 cm. Se occorre più ghiaccio, rimuovere il misurino e aggiungere i cubetti uno a uno attraverso l'apertura del coperchio.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

**Questo prodotto non contiene componenti riparabili dall'utente. Rivolgersi al personale tecnico autorizzato per le riparazioni.**

- Prima della pulizia, scolare il frullatore.
- Dopo l'uso, per facilitare la pulizia, lavare immediatamente. Non lasciare seccare gli alimenti sul gruppo del recipiente per evitare di complicare le operazioni di pulizia.
- Versare un po' di acqua tiepida con detergente nel recipiente e ruotare la manopola sulla posizione P per qualche secondo. Quindi svuotare il recipiente.
- Rimuovere tutti i componenti staccabili. Sollevare il gruppo del recipiente dall'unità motrice, quindi rimuovere il gruppo lame ruotandolo in senso antiorario dalla parte inferiore della base (vedere Fig. 6). **Nota: Non rimuovere gli anelli di tenuta in quanto sono fissati al gruppo lame.** Inoltre, rimuovere il coperchio ruotandolo in senso antiorario e rimuovere il misurino.
- Sciacquare a mano misurino, coperchio, recipiente e gruppo lame.
- Con uno spazzolino pulire le lame con acqua calda e detergente, quindi sciacquare bene sotto acqua corrente. Non toccare le lame affilate e maneggiare con attenzione. **Non immergere il gruppo lame nell'acqua.** Lasciare asciugare in posizione capovolta lontano dalla portata dei bambini.
- Pulire l'unità motrice con un panno umido e asciugare bene. Rimuovere lo sporco ostinato sfregando con detergenti non abrasivi. Se viene versato del liquido sull'unità motrice, per prima cosa scolare l'unità, quindi pulire con un panno umido e asciugare bene.

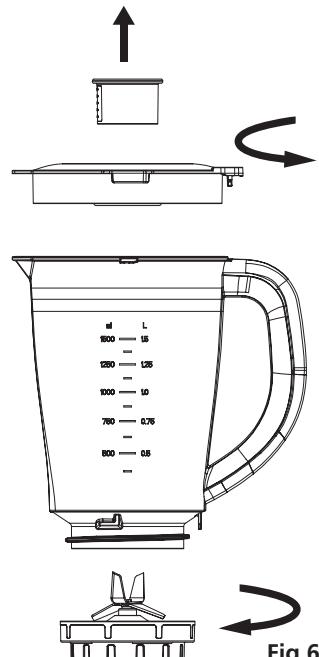


Fig.6

### ATTENZIONE

- Non immergere l'unità motrice nei liquidi per evitare il rischio di scosse elettriche.
- Non utilizzare pagliette, detergenti, liquidi per la pulizia, sapone, candeggina o detersivi sulle parti o le superfici.

## STOCCAGGIO

Riporre l'apparecchio una volta pulito in un luogo pulito e asciutto.

# Risoluzione dei problemi

Problema	Causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona	La spina non è connessa alla presa elettrica.	Inserire la spina in una presa elettrica.
	La presa elettrica è difettosa.	Utilizzare un'altra presa elettrica.
	L'apparecchio è difettoso.	Rivolgersi al servizio assistenza.
	L'apparecchio non è assemblato correttamente.	Verificare le istruzioni per l'assemblaggio per controllare se sono presenti errori di montaggio.

## GARANZIA

L'apparecchio è garantito per un periodo di tre anni dalla data di acquisto. Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura. In caso di difetto preesistente all'acquisto, viene garantita la sostituzione. Non sono coperte da garanzie tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa della negligenza o dalla trascuratezza nell'uso. La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di un utilizzo di tipo professionale. Il venditore declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose e animali domestici da conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nel manuale di istruzioni.

 Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto. Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecunaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.



The safety of products  
tested and certified  
for you.

# blender

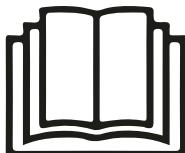


at **www.eurospin.it** you will find  
the digital version of the user manual

## CONTENTS

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS .....	1-3
INTENDED USE .....	4
PACKAGE CONTENTS AND DESCRIPTION OF THE APPLIANCE .....	4
BEFORE THE FIRST USE .....	5-6
HOW TO USE .....	6
CARE AND CLEANING .....	7
STORAGE .....	7
TROUBLESHOOTING .....	8
WARRANTY .....	8
CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT .....	8

## **GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS**



Read all instructions, and save it for future reference.

When using this electrical appliance, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- 1.** This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- 2.** Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- 3.** Children shall not play with the appliance.
- 4.** Be care of potential injury from misuse.
- 5.** Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
- 6.** Be careful if hot liquid is poured into the food processor or blender as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.
- 7.** Always use the appliance on a secure, dry level surface.
- 8.** Do not leave the machine on unattended.
- 9.** Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. To disconnect, turn

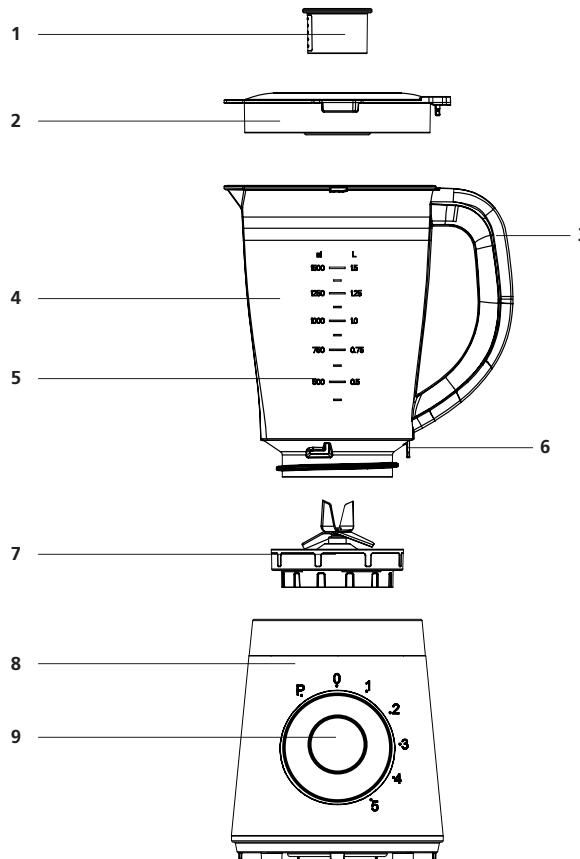
- any control to "off", then remove plug from wall outlet by grasping the plug, not the cord.
10. Switch off the appliance and disconnect from the supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
  11. Only use the accessories provided.
  12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified persons in order to avoid a hazard.
  13. For each use, the consecutive operation time should not exceed 3 minutes. At least 10 minutes' rest time must be maintained between two continuous cycles, let the unit cool down to room temperature before performing next operation cycle.
  14. Clean the appliance and accessories after each use. Follow the chapter CARE AND CLEANING.
  15. This appliance is intended to be used in private household only.
  16. Before using check that the voltage indicated on the product corresponds with the voltage of your electrical outlet.
  17. Do not let cord hang on hot surface or over edge of table or counter.
  18. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunction or has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
  19. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

- 20.** Avoid contacting the moving parts.
- 21.** Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used but must be used only when the blender is not running.
- 22.** The use of attachments not recommended or sold by manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- 23.** To reduce the risk of injury, never place blade assembly on motor unit without the jar properly attached.
- 24.** When removing the blender from the motor unit, wait until the blades have completely stopped.
- 25.** Always operate blender with cover in place.
- 26.** Never place this appliance on or near a hot gas or an electric burner or where it could touch a heated appliance.
- 27.** Do not use outdoors.
- 28.** Do not use appliance for other than its intended use.

## INTENDED USE

- This appliance not intended for commercial use. For household use only.
- This appliance is used for food blending only. Do not put non-food product in it.

## PACKAGE CONTENTS AND DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



1. Measure cup
2. Lid
3. Handle
4. Jar
5. Scale
6. Safety lock
7. Blade assembly
8. Motor Unit
9. Speed Knob

## **BEFORE FIRST USE**

1. Before first use, unpack the appliance and place all parts on a horizontal surface.
2. The jar assembly (including the measure cup, lid, jar, blade assembly) has already been assembled into the motor unit. Disassemble to wash all detachable parts except the motor unit. Refer to the later chapter CARE AND CLEANING.
3. Once all pieces have been cleaned and dried thoroughly, reassemble.

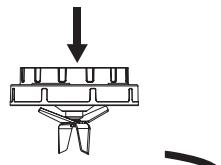


Fig.1

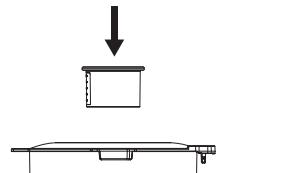


Fig.2

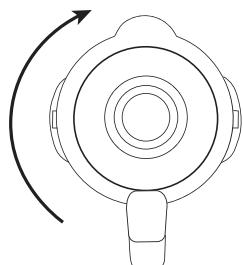
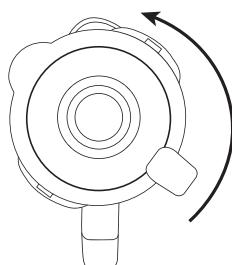


Fig.3

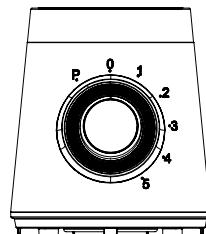
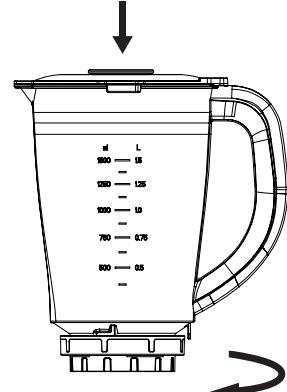
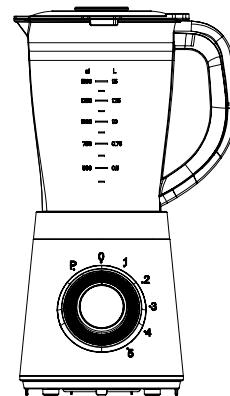


Fig.4

- Invert the jar onto a level surface, holding the jar handle, put the blade assembly onto the jar base bottom and secure the blade assembly by turning it clockwise until tight (See Fig.1).
- Place the measure cup into the lid. Reposition the jar assembly with its opening upwards. Press the lid firmly down onto the jar assembly. Close the lid by turning it clockwise to position until it audibly engages (See Fig.2). The motor cannot start until lid is fitted flush (See Fig.3).
- Finally, place the jar assembly onto the motor unit by aligning the safety lock to recesses on the motor unit. Turn the jar assembly clockwise until it audibly engages. The motor cannot start until the jar assembly is fitted flush (See Fig.4).



**Fig.5**

**CAUTION:** Jar and jar base is now secure. Do not try to twist the jar and jar base onto motor unit.

## HOW TO USE

1. Peel or core the fruit or vegetables and then cut it into small pieces (2-3cm), approximate 10g per piece.
  2. Place the food to be blended into the jar. Usually, certain amount of purified water has to be added to facilitate the smooth running of appliance. The proportion of the food and water is 2:3 respectively. The amount of mixture should not exceed 1500ml, 52oz or 6.5cups as indicated on the jar.
- Note: never use high temperature liquid or run the appliance empty.**
3. Put the lid on the jar. Be sure the measuring cup is in place.
  4. Plug the power cord into a standard wall outlet.
  5. Turn the speed knob to the appropriate speed setting for your task. Total 5 speeds setting.
  6. For quick or delicate blending tasks, turn the speed knob to P position and hold for a few seconds and then release, the knob will reset to 0 position automatically. Operate several times until the consistency you want is obtained.
  7. If you want to add ingredients while the blender is working, remove the measuring cup and place through the lid opening.
  8. When crushing ice or hard food, keep one hand firmly on the lid.
  9. When the consistency you desire is obtained, turn the knob to 0 position.

**Note:**

- For each use, the consecutive operation time should not exceed 3 minutes. At least 10 minutes' rest time must be maintained between two continuous cycles, let the unit cool down to room temperature before performing next operation cycle.
- If you want to stop the machine during operation, turn the knob to 0 position anytime.
- For best circulation of food that are to be blended with some liquid, pour the liquid into the jar first, then add solids.
- Some of the tasks that cannot be performed efficiently with a blender are: beating egg whites, whipping cream, mashing potatoes, grinding meat, mixing dough, extracting juice from fruit and vegetable.
- The following items should never be placed in the unit as they may cause damage: almonds, bones, large pieces of solid, frozen food, or tough foods such as turnips.
- To crush ice, add up to 6 ice cubes with approximate 2\*2\*2cm. If more ice is needed, remove the cup and add cubes one by one through the lid opening.

## CARE AND CLEANING

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

1. Before cleaning, unplug the blender.
2. Always wash immediately after use for easier cleaning. Don't let food dry on the jar assembly as this will make cleaning difficult.
3. Pour a little warm soapy water into the jar and turn the knob to P position for a few seconds. And then empty the jar.
4. Dismantle all detachable parts. Lift the jar assembly off the motor unit, to detach the blade assembly by turning it counter-clockwise from the jar base bottom (see fig.6). **Note: Do not detach the seal ring as it is fixed in the blade assembly.** In addition, detach the lid by turning it counter-clockwise and remove the measure cup.
5. Rinse the measure cup, lid, jar and blade assembly by hands.
6. Brush the blade clean using warm soapy water, then rinse thoroughly under the tap. Don't touch the sharp blades, handle carefully. **Do not immerse the blade assembly in water.** Leave to dry upside down away from children.
7. Wipe the motor unit with a damp cloth and dry thoroughly. Remove the stubborn spots by rubbing with non-abrasive cleaner. If liquids spill into the motor unit: first unplug the unit, then wipe with a damp cloth and dry thoroughly.

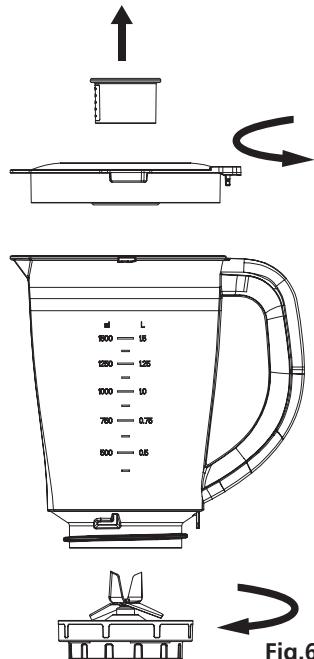


Fig.6

### CAUTION

- Do not immerse the motor unit in liquid to prevent the risk of electric shock.
- Do not use rough scouring pads, Detergent, washing up liquid, soap, bleach or cleansers on parts or surfaces.

## STORAGE

Store the cleaned appliance in a clean, dust-free and dry location.

## TROUBLESHOOTING

Defect	Cause	Solution
The appliance is not working	The mains plug is not connected to the mains power.	Insert the plug into a mains power socket.
	The mains power socket is defective.	Use a different mains power socket.
	The appliance is defective.	Contact customer service
	The appliance is not assembled correctly.	Check the assemble pf the appliance and correct any error.

## WARRANTY

The appliance is guaranteed for three years from the date of delivery years from the date of delivery, as shown by the date on the receipt/invoice.

In case of defect existing before purchase, the replacement is guaranteed. The warranty does not cover those parts found to be faulty as a result of negligence or careless use. The warranty also excludes all cases of improper use of the appliance or any instances of use of professional type.

## CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

 The seller refuses to accept any liability for damage that may directly or indirectly be caused to people, property or pets as a result of failure to abide by all instructions contained in this manual. The symbol representing the crossed out trash can on the appliance indicates that the product, at the end of its useful life, must be treated separately from domestic waste.

It must be taken to a recycling centre for electrical and electronic appliances or turned in to the point of sale when purchasing a new, equivalent, appliance. Correct consignment of the no-longer used appliance to a recycling centre for treatment and environmentally compatible elimination avoids negative impact on the environment and public health, and makes possible the recovery the materials that the product is made from. The user is responsible for taking the appliance to the recycling centre at the end of its life. For more detailed information regarding the available collection systems, contract the local refuse centre or the store where the product was purchased. Anyone who leaves or throws away this appliance without taking it to a collection centre for electrical-electronic waste, shall be punished by administrative fine as per applicable law on illegal waste disposal.



Varnost izdelkov  
preizkušena in  
potrjena za vas.

mešalnik



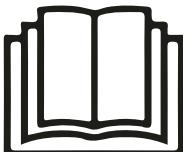
na [www.eurospin.si](http://www.eurospin.si) najdete digitalno različico  
uporabniškega priročnika

## KAZALO

---

<b>SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA .....</b>	<b>1-3</b>
<b>PREDVIDENA UPORABA .....</b>	<b>4</b>
<b>VSEBINA PAKETA IN OPIS NAPRAVE .....</b>	<b>4</b>
<b>PRED PRVO UPORABO .....</b>	<b>5-6</b>
<b>NAČIN UPORABE .....</b>	<b>6</b>
<b>NEGA IN ČIŠČENJE .....</b>	<b>7</b>
<b>SHRANJEVANJE .....</b>	<b>7</b>
<b>ODPRAVLJANJE TEŽAV .....</b>	<b>8</b>
<b>GARANCIJA .....</b>	<b>8</b>

# SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA



Preberite vsa navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo.

Pred uporabo te električne naprave morate vedno upoštevati osnovne previdnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

1. Otroci ne smejo uporabljati te naprave. Napravo in kabel hranite zunaj dosega otrok.
2. Naprave lahko uporablja osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali umskimi sposobnostmi oz. pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod ustreznim nadzorom ali če so bile seznanjene z varno uporabo in razumejo nevarnosti, povezane z uporabo.
3. Otroci se ne smejo igrati z napravo.
4. Pazite na morebitne poškodbe, ki so posledica zlorabe.
5. Pri rokovaju z ostrimi rezili, praznjenju posode in pri čiščenju bodite previdni.
6. Pri nalivanju vroče tekočine v multipraktik ali mešalnik bodite previdni, saj lahko tekočino izvrže iz naprave zaradi nenadnega tvorjenja pare.
7. Napravo vedno uporabljajte na varni, suhi in ravni površini.
8. Vklopljene naprave ne pustite brez nadzora.
9. Kadar naprava ni pod nadzorom in pred sestavljanjem, razstavljanjem ali čiščenjem napravo vedno izključite iz vira napajanja. Napravo izključite iz vtičnice, kadar ni v

uporabi, pred sestavljanjem ali razstavljanjem in čiščenjem. Pred izklopom vse krmilnike obrnite v položaj za izklop, nato vtič izvlecite iz vtičnice, pri čemer primite vtič in ne vlecite za kabel.

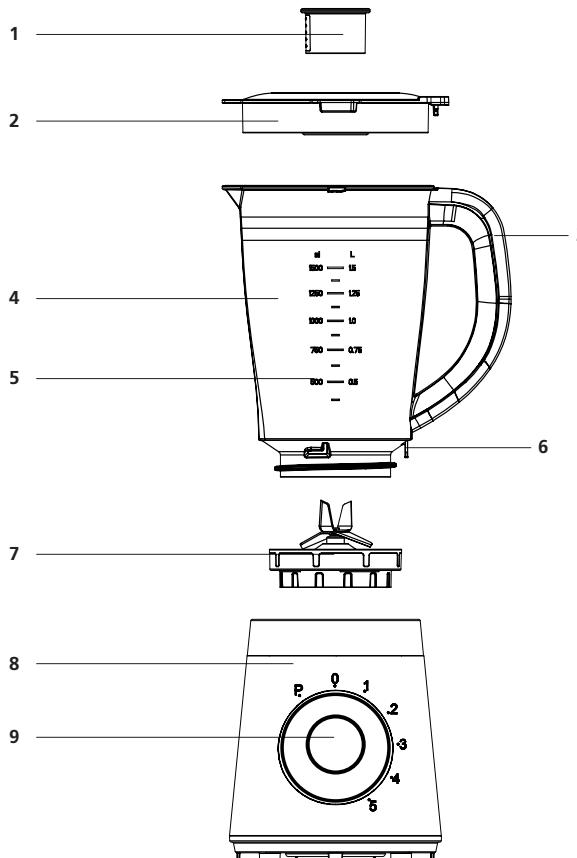
10. Pred zamenjavo pripomočkov ali približevanjem premikajočim se delom med uporabo izklopite napravo in jo izključite iz vira napajanja.
11. Uporabljajte le priložene dodatke.
12. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba, da preprečite nevarnost.
13. Pri vsaki uporabi naj čas zaporedne uporabe ne presega treh minut. Med dvema neprekinjenima cikloma mora naprava počivati vsaj 10 minut. Pred naslednjim ciklom delovanja naj se naprava ohladi na sobno temperaturo.
14. Napravo in vse druge pripomočke po vsaki uporabi očistite. Upoštevajte poglavje Nega in čiščenje.
15. Naprava je predvidena samo za uporabo v zasebnih gospodinjstvih.
16. Pred uporabo se prepričajte, da se napetost, navedena na izdelku, ujema z napetostjo električne vtičnice.
17. Ne dovolite, da bi se kabel dotikal vroče površine ali da bi visel prek roba mize ali pulta.
18. Naprave, ki ima poškodovan kabel ali vtič, oziroma po okvari ali kakršni koli poškodbi naprave, slednje ne uporabljajte. Napravo vrnite v najbližji pooblaščen servisni center za pregled, popravilo ali prilagoditev.
19. Izogibajte se stiku s premičnimi deli.

- 20.** Med mešanjem imejte roke in pripomočke izven posode, da se izognete hudim poškodbam oseb ali mešalnika. Uporabite lahko lopatico, vendar jo lahko uporabite samo, kadar mešalnik ni v uporabi.
- 21.** Uporaba dodatkov, ki jih proizvajalec ne priporoča ali prodaja, lahko pride do požara, električnega šoka ali poškodbe ljudi.
- 22.** Da bi zmanjšali tveganje za poškodbe, skopa rezil nikoli ne namestite na enoto z motorjem, ne da bi bil vrč ustrezno nameščen.
- 23.** Pri odstranjevanju mešalnika z enote z motorjem počakajte, da se rezila popolnoma ustavijo.
- 24.** Mešalnik uporablajte le z nameščenim pokrovom.
- 25.** Te naprave nikoli ne postavljajte v bližino plinskega ali električnega gorilnika ali na mesto, kjer bi se lahko dotaknila segrete naprave.
- 26.** Naprave ne uporablajte na prostem.
- 27.** Naprave ne uporablajte za nič drugega kot njen predvideno uporabo.

## PREDVIDENA UPORABA

- Ta naprava ni namenjena komercialni uporabi. Naprava je namenjena izključno uporabi v gospodinjstvu.
- Napravo uporablajte le za mešanje živil. Vanjo ne dajajte neživilskih izdelkov.

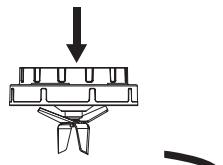
## VSEBINA PAKETA IN OPIS NAPRAVE



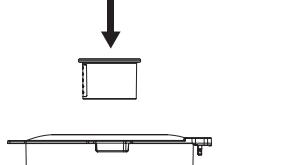
1. Merilni lonček
2. Pokrov
3. Ročaj
4. Vrč
5. Merilna lestvica
6. Varnostni zaklep
7. Sklop rezila
8. Enota z motorjem
9. Gumb za hitrost

## PRED PRVO UPORABO

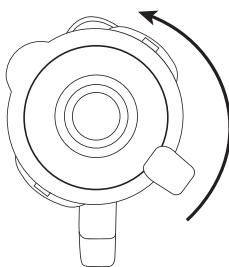
1. Pred prvo uporabo odstranite embalažo in vse dele postavite na ravno površino.
2. Sklop vrča (vključno z merilnim lončkom, pokrovom in sklopom rezila) je že sestavljen v enoti z motorjem. Omenjeno razstavite, da boste oprali vse snemljive dele, razen enote z motorjem. Glejte poglavje NEGA IN ČIŠČENJE.
3. Ko so vsi deli temeljito očiščeni in osušeni, jih ponovno sestavite.



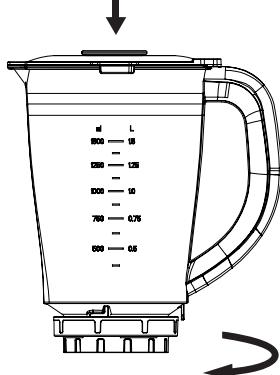
Slika 1



Slika 2

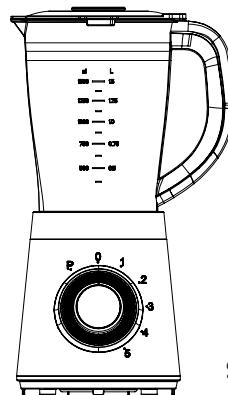


Slika 3



Slika 4

- Vrč obrnite na ravno površino, pri čemer ga držite za ročaj, sklop rezila položite na podnožje vrča in ga pritrdite, tako da ga obrnete v smeri urinega kazalca, da je čvrsto privit (glejte sliko 1).
- Merilni lonček položite v pokrov. Sklop vrča obrnite, da bo odprtina zgoraj. Pokrov čvrsto pritisnite navzdol na sklop vrča in ga zaprite z zasukom v smeri urinega kazalca, da se glasno zaskoči (glejte sliko 2). Motor se ne more zagnati, če pokrov ni uravnan (glejte sliko 3).
- Na koncu sklop vrča namestite na enoto z motorjem, tako da poravnate varnostni zaklep, da se zaskoči na enoti z motorjem. Sklop vrča obrnite v smeri urinega kazalca, da se glasno zaskoči. Motor se ne more zagnati, če sklop vrča ni uravnan (glejte sliko 4).



Slika 5

**POZOR:** Vrč in njegovo podnožje sta zavarovana. Vrča in njegovega podnožja ne skušajte ovijati na enoto z motorjem.

## NAČIN UPORABE

1. Sadje ali zelenjavo olupite ali odstranite peške, nato ga narežite na majhne kočke (2–3 cm), en koček naj tehta približno 10 g.
2. Živila, ki jih želite premešati, dajte v vrč. Običajno je treba dodati določeno količino sveže vode, da olajšate nemoteno delovanje naprave. Razmerje med živili in vodo je 2 : 3. Količina mešanice ne sme preseči 1500 ml, 52 oz. oziroma 6,5 skodelic kot je označeno na vrču.
3. Vrč pokrijte s pokrovom. Poskrbite, da bo merilni lonček na svojem mestu.  
**Opomba:** nikoli ne uporabljajte vroče tekočine oziroma uporabljajte prazne naprave.
4. Napajalni kabel priključite v standardno stensko vtičnico.
5. Gumb za hitrost zasučite na ustrezno nastavitev hitrosti za vaše delo. Na voljo je pet nastavitev hitrosti.
6. Za hitro ali občutljivo mešanje gumb za hitrost obrnite v položaj P in ga nekaj sekund pridržite, nato pa izpustite. Gumb se bo samodejno ponastavil v položaj 0. To nekajkrat ponovite, da boste dobili gostoto, ki jo želite.
7. Če želite sestavine dodajati med mešanjem, odstranite merilni lonček in živila dodajajte skozi odprtino.
8. Pri drobljenju ledu ali trdih živil imejte roko čvrsto na pokrovu.
9. Ko dobite želeno gostoto, gumb obrnite v položaj 0.

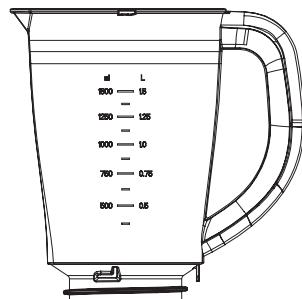
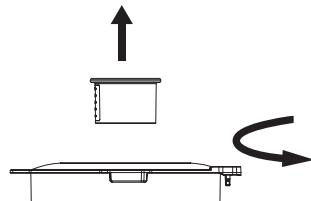
### Opomba:

- Pri vsaki uporabi naj čas zaporedne uporabe ne presegá treh minut. Med dvema neprekinjenima cikloma mora naprava počivati vsaj 10 minut. Pred naslednjim ciklom delovanja naj se naprava ohladi na sobno temperaturo.
- Če želite napravo ustaviti med mešanjem, gumb kadar koli obrnite v položaj 0.
- Za najboljše vrtenje živil, ki jih boste mešali z nekaj tekočine, v vrč najprej nalijte nekaj vode, nato dodajte trda živila.
- Nekatera opravila, ki jih z mešalnikom ne morete učinkovito opraviti so naslednja: stepanje beljakov, stepanje smetane, mečkanje krompirja, mletje mesa, mešanje testa, sočenje sadja in zelenjave.
- V enoto nikoli ne dajte naslednjih elementov, saj lahko povzročijo okvaro: mandlji, kosti, veliki kosi trdih in zamrznjenih živil oziroma trda živila, kot je repa.
- Za drobljenje ledu dodajte do šest ledeni kock v velikosti približno 2\*2\*2 cm. Če potrebujete več ledu, odstranite lonček in skozi odprtino dodajajte po eno kocko.

## NEGA IN ČIŠČENJE

Ta izdelek ne vsebuje delov, ki bil jih lahko servisiral uporabnik. Servis naj opravi usposobljeno servisno osebje.

- Pred čiščenjem mešalnik izklopite iz električnega omrežja.
- Za lažje čiščenje izdelek vedno operite takoj po uporabi. Ne dovolite, da bi se živila posušila na sklop vrča, saj to oteži čiščenje.
- V vrč naliйте nekaj milnice in gumb za nekaj sekund obrnite v položaj P. Nato vrč izpraznite.
- Razstavite vse snemljive dele. Sklop vrča dvignite z enote z motorjem, nato sklop rezila obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca, da ga odstranite s podnožja vrča (glejte sliko 6). **Opomba: Ne snemite tesnilnega obroča, saj je nameščen v sklopu rezila.** Poleg tega snemite pokrov, tako da ga obrnete v nasprotni smeri urinega kazalca, in odstranite merilni lonček.
- Z rokami sperite merilni lonček, pokrov, vrč in sklop rezila.
- Rezilo obrišite do čistega s pomočjo tople milnice, nato ga temeljito sperite pod pipo. Ne dotikajte se ostrih rezil. Z njimi ravnajte previdno. **Sklopa rezila ne potapljaljajte v vodo.** Obrnite ga narobe in pustite, da se posuši stran od otrok.
- Enoto z motorjem obrišite z vlažno krpo in jo temeljito osušite. Trdovratne madeže odstranite z drgnjenjem s pomočjo neabrazivnega čistila. Če se tekočina razlije na enoto z motorjem, enoto najprej odklopite iz električnega omrežja, nato jo obrišite z vlažno krpo in temeljito osušite.



Sliko 6

### **POZOR!**

- Enoto z motorjem ne potopite v tekočino, da preprečite nevarnost električnega udara.
- Delov ali površin ne čistite s pomočjo grobih žičnatih gobic, detergentom, čistilom za posodo, milom, belilom ali čistili.

## SHRANJEVANJE

Čisto napravo hranite na čistem in suhem mestu brez prahu.

# ODPRAVLJANJE TEŽAV

Okvara	Vzrok	Rešitev
Naprava ne deluje	Omrežni vtič ni priključen v omrežno napajanje.	Vtič priključite v omrežno električno vtičnico.
	Omrežna električna vtičnica je okvarjena.	Uporabite drugo omrežno električno vtičnico.
	Naprava je okvarjena.	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
	Ta naprava ni pravilno sestavljena.	Preverite, kako je naprava sestavljena, in odpravite morebitne napake.

## GARANCIJA

Naprava nosi garancijo za obdobje treh let od datuma nakupa.

Velja datum na računu/fakturi.

V primeru napake, obstoječe pred nakupom, se zagotovi zamenjava.

Garancija ne pokriva delov, ki se poškodujejo zaradi malomarnosti pri uporabi.

Garancija zapade tudi v vseh primerih neustrezne uporabe naprave in v primerih uporabe naprave v profesionalne namene.

Prodajalec odklanja vsakršno odgovornost za morebitno posredno ali neposredno materialno škodo ali poškodbe ljudi ali domačih živali, ki so posledica neupoštevanja navodil iz pričujočega priročnika.

 Symbol prečrtanega koša za smeti na napravi pomeni, da je napravo ob koncu njene življenjske dobe potrebno odložiti ločeno od gospodinjskih odpadkov; napravo je potrebno odnesti v središče za ločeno zbiranje električnih in elektronskih naprav ali jo vrniti prodajalcu v trenutku nakupa nove enakovredne naprave. Ustrezno ločeno zbiranje odpadnih naprav za nadaljnje recikliranje, obdelavo ali odpravo na okolju priazen način pripomore k preprečevanju morebitnih negativnih učinkov na okolje in zdravje ter k reciklaži materialov, ki napravo sestavljajo. Uporabnik je dolžan odrabljeno napravo odnesti v ustrezno zbirno središče. Za podrobnejše informacije glede razpoložljivih zbirnih sistemov se obrnite na lokalno komunalno službo ali trgovino, v kateri ste izdelek kupili. Oseba, ki napravo zapusti ali odvrže z navadnimi odpadki in je ne odloži v središču za ločeno zbiranje električnih-elektronskih odpadkov, se kaznuje z denarno kaznijo v skladu z veljavnim zakonom o nepravilnem odlaganju odpadkov.



Sigurnost proizvoda testiranih  
i certificiranih za vas.

# miješalica

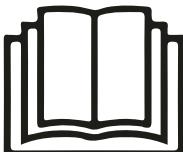


na web stranici [www.eurospin.it](http://www.eurospin.it) možete pronaći digitalnu verziju ovog korisničkog priručnika keramičkog za čajnika

## **SADRŽAJ**

<b>OPĆE SIGURNOSNE UPUTE</b> .....	<b>1-3</b>
<b>PREDVIĐENA NAMJENA</b> .....	<b>4</b>
<b>SADRŽAJ PAKIRANJA I OPIS UREĐAJA</b> .....	<b>4</b>
<b>PRIJE PRVE UPORABE</b> .....	<b>5-6</b>
<b>NAČIN UPORABE</b> .....	<b>6</b>
<b>NJEGA I ČIŠĆENJE</b> .....	<b>7</b>
<b>SPREMANJE</b> .....	<b>7</b>
<b>OTKLANJANJE PROBLEMA</b> .....	<b>8</b>
<b>JAMSTVO</b> .....	<b>8</b>

# OPĆE SIGURNOSNE UPUTE



Pročitajte sve upute i spremite ih za buduće potrebe.

Prilikom korištenja električnog uređaja nužno je slijediti osnovne sigurnosne mjere uključujući i sljedeće:

1. Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Čuvajte uređaj i njegov kabel izvan dohvata djece.
2. Uređaj smiju koristiti osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, kao i osobe koje nemaju iskustvo i neophodno znanje za korištenje ovakvog aparata samo u slučaju da to čine pod nadzorom i ako su dobili upute o sigurnom korištenju uređaja i ako razumiju moguće opasnosti.
3. Djeca se ne smiju igrati uređajem.
4. Pazite se mogućih ozljeda nastalih zbog napravilne upotrebe.
5. Postupajte s oprezom za vrijeme rukovanja oštrim noževima za rezanje, pražnjenja posude i tijekom čišćenja.
6. Budite oprezni dok ulijevate vruću tekućinu u aparat za pripremu hrane ili blender, jer može doći do njena izbacivanje zbog iznenadnog mlaza.
7. Uređaj uvijek koristite na sigurnoj, suhoj i ravnoj površini.
8. Stroj nemojte ostavljati bez nadzora u uključenom stanju.
9. Uvijek isključite uređaj iz izvora napajanja ako ga ostavljate bez nadzora, kao i prije sklapanja, rasklapanja ili čišćenja. Kada ga ne koristite, uređaj isključite iz utičnice prije nego stavljanja ili

skidanja dijelova ili prije čišćenja. Za odspajanje potrebno je sve upravljačke elemente postaviti u isključeno stanje, zatim izvaditi utikač iz zidne utičnice držeći utikač, ne kabel.

10. Isključite uređaj i odspojite ga od izvora napajanja prije zamjene pribora ili pristupanja dijelovima koji se pomiču tijekom upotrebe.
11. Koristite samo isporučenu dodatnu opremu.
12. Nakon svake upotrebe, upotreba koja slijedi ne smije trajati više od 3 minute. Pričekajte barem 10 minuta između dva kontinuirana ciklusa upotrebe kako bi se uređaj ohladio na sobnu temperaturu, tek zatim nastavite sa sljedećim ciklusom.
13. Očistite uređaj i pribor poslije svake upotrebe. Pratite upute u poglavljiju Održavanje i čišćenje.
14. Uređaj je predviđen za uporabu samo u privatnim kućanstvima.
15. Prije upotrebe provjerite odgovara li napon istaknut na uređaju naponu vaše električne utičnice.
16. Nemojte kabel vješati preko vruće površine ili preko ruba stola ili pulta.
17. Nemojte uređajem rukovati ako je oštećen kabel, utikač, nakon kvara ili ako se na bilo koji način oštetio. Uređaj vratite u najbliži ovlašteni servis na ispitivanje, popravak ili podešavanje.
18. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni serviser ili osoba sličnih kvalifikacija kako biste izbjegli opasnost od električnog udara.
19. Nemojte dodirivati pokretne dijelove.
20. Ruke i nastavke držite što dalje od spremnika za vrijeme miješanja radi smanjivanja rizika od teških ozljeda ili oštećenja uređaja. Strugalica se smije upotrebljavati samo kad mikser ne radi.
21. Upotreba pribora koji ne preporučuje ili ne

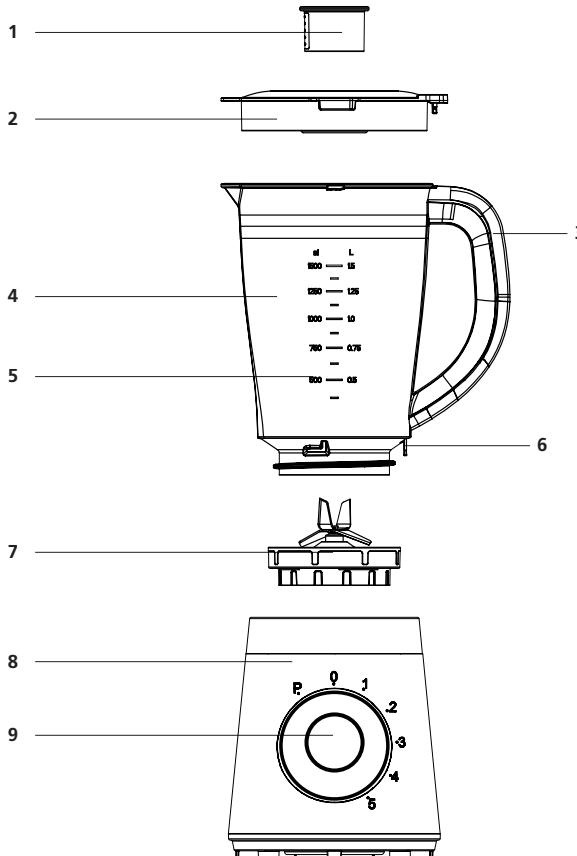
prodaje proizvođač može izazvati požar, električni udar ili ozljede.

- 22.** Da biste smanjili opasnost od ozljeda, nemojte postaviti sklop s nožem na motorsku jedinicu ako spremnik nije propisno pričvršćen.
- 23.** Dok uklanjate blender od jedinice s motorom, pričekajte da se noževi potpuno zaustave.
- 24.** Blender uvijek koristite s poklopcem na svojem mjestu.
- 25.** Uređaj nikako nemojte postaviti na ili blizu izvora vrućeg plina ili električnog štednjaka ili na mjesto gdje može doći u dodir s vrućim uređajem.
- 26.** Uređaj nemojte koristiti na otvorenom.
- 27.** Uređaj nemojte koristiti za drugu svrhu osim one za koju je namijenjen.

## PREDVIĐENA NAMJENA

- Ovaj uređaj nije predviđen za komercijalnu upotrebu. Samo za upotrebu u kućanstvu.
- Uređaj se koristi samo za miješanje hrane. Nemojte u njega stavljati neprehrambene proizvode.

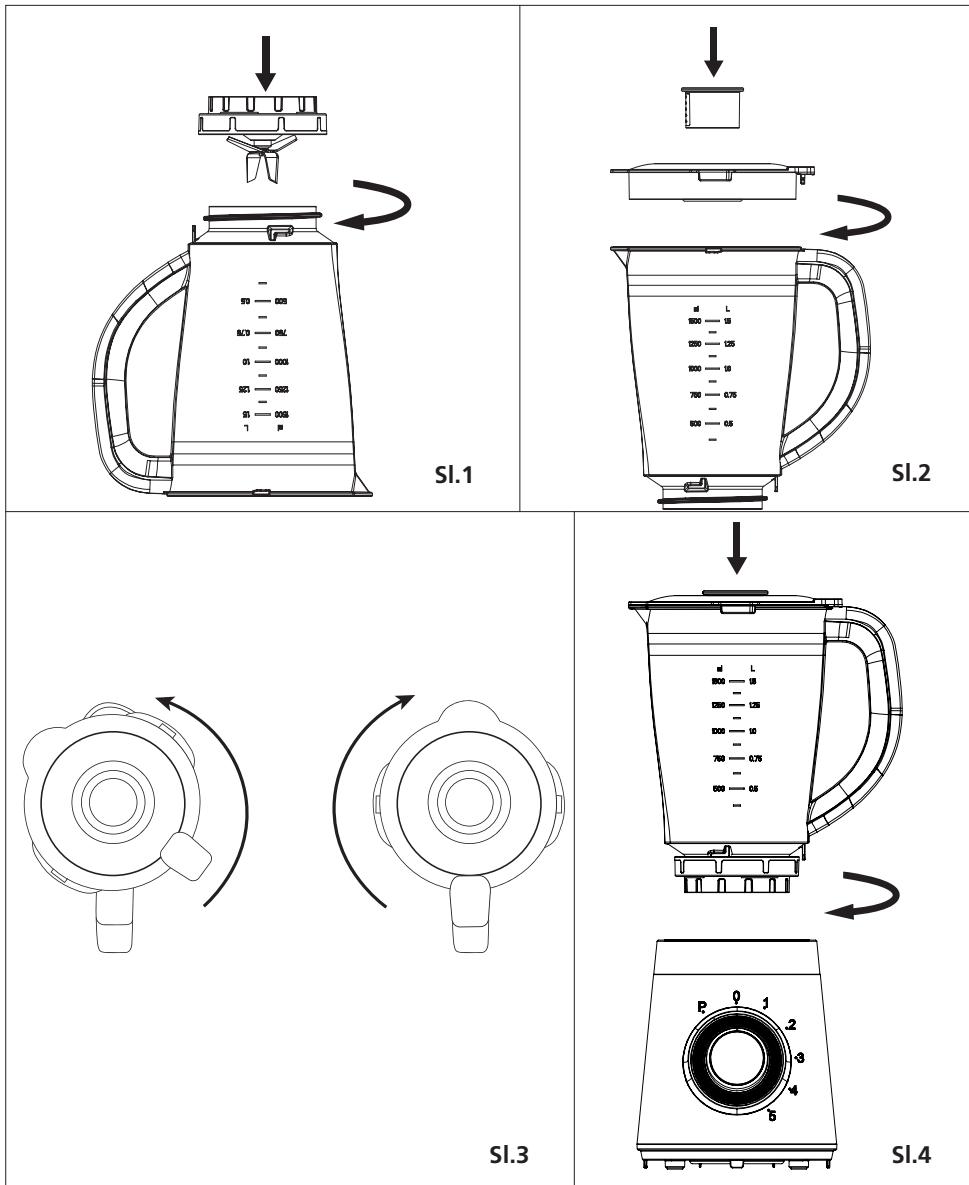
## SADRŽAJ PAKIRANJA I OPIS UREĐAJA



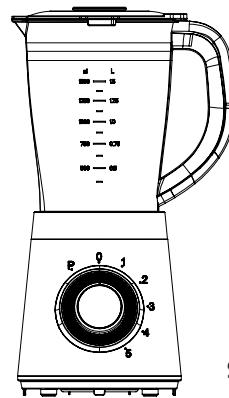
1. Mjerna posuda
2. Poklopac
3. Ručka
4. Posuda
5. Skala
6. Sigurnosna blokada
7. Sklop lopatice
8. Jedinica motora
9. Regulator brzine

## PRIJE PRVE UPOTREBE

1. Prije prve upotrebe raspakirajte uređaj i postavite sve dijelove na horizontalnu površinu.
2. Sklop vrča (što uključuje sklop mjerne posude, poklopca, vrča i noža, već je sastavljen i postavljen u jedinicu s motorom. Rastavite ga i operite sve odvojive dijelove, osim jedinice s motorom. Pogledajte poglavlje ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE.
3. Kada očistite i detaljno posušite sve dijelove, ponovno ih sastavite.



- Preokrenite vrč na ravnu površinu, držeći ga za dršku, postavite sklop noža na podnožje vrča i pričvrstite sklop noža okrećući ga u smjeru kazaljke na satu dok se ne stegne (pogledajte sl. 1).
- Postavite mjernu posudu na poklopac. Ponovno postavite sklop vrča s otvorom okrenutim prema gore. Čvrsto pritisnite poklopac na sklop vrča, zatvorite poklopac okretanjem u smjeru kazaljke na satu dok ne čujete da je sjeo na mjesto (pogledajte sl.2). Motor se ne može pokrenuti ako poklopac čvrsto ne prianja (pogledajte sl.3).
- Na kraju, postavite sklop vrča na jedinicu s motorom tako da poravnate sigurnosnu blokadu s utorima na jedinici s motorom. Okrećite sklop vrča u smjeru kazaljke na satu dok ne čujete da je sjeo na mjesto. Motor se ne može pokrenuti ako sklop vrča čvrsto ne prianja (pogledajte sl. 4).



SI.5

**OPREZ:** Vrč i njegovo podnožja sada su učvršćeni. Nemojte pokušavati uvrnuti vrč i njegovo podnožje na jedinicu s motorom

## NAČIN UPORABE

- Ogulite ili izvadite srčiku voća ili povrća pa ga narežite na male komade (2-3 cm), težine približno 10 g.
- U vrč umetnите hranu koju želite izmiješati. Obično je potrebno dodati određenu količinu pročišćene vode koja će olakšati rad uređaja. Odnos hrane i vode trebao bi biti 2:3. Količina mješavine ne smije biti veća od 1500 ml, 52 oz ili 6,5 šalica, kao što je naznačeno na vrču.
- Postavite poklopac na vrč. Pobrinite se da je mjerna posuda na svom mjestu.  
**Napomena:** nemojte upotrebljavati vruću vodu ni pokretati prazan uređaj.
- Uključite kabel za napajanje u standardnu zidnu utičnicu.
- Okrenite regulator brzine na odgovarajuću postavku brzine za vaš zadatak. Ukupno postoji 5 postavki brzine.
- Za brze i zahtjevne zadatke miješanja, okrenite regulator brzine u položaj P i zadržite ga nekoliko sekundi pa otpustite, nakon toga će se regulator automatski vratiti u položaj 0. Ponovite nekoliko puta dok ne dobijete željenu gustoću mješavine.
- Ako želite dodavati sastojke za vrijeme rada blendra, uklonite mjernu posudu i umećite ih kroz otvor u poklopcu.
- U slučaju drobljena leda ili tvrde hrane, jednu ruku čvrsto držite na poklopcu.
- Kada dobijete željnu gustoću, okrenite regulator u položaj 0.

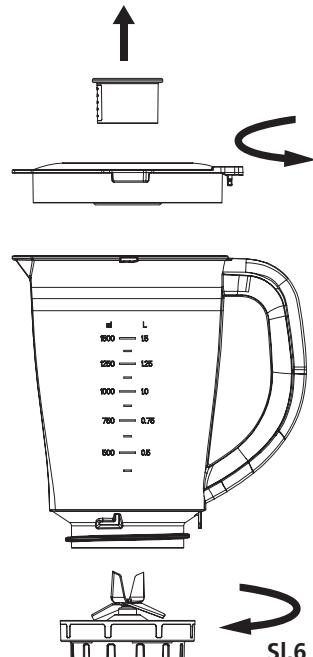
**Napomena:**

- Nakon svake upotrebe, upotreba koja slijedi ne smije trajati više od 3 minute. Pričekajte barem 10 minuta između dva kontinuirana ciklusa upotrebe kako bi se uređaj ohladio na sobnu temperaturu, tek zatim nastavite sa sljedećim ciklusom.
- Ako želite zaustaviti stroj za vrijeme rada, u bilo kojem trenutku okrenite regulator u položaj 0.
- Kako bi hrana dobro cirkulirala i kvalitetno se pomiješala s tekućinom, najprije u vrč ulijte tekućinu, a zatim dodajte krute komade hrane.
- Neki zadaci ne mogu se učinkovito izvršiti pomoću blendra: miješanje bjelanjaka, miješanje krema, priprema pire krumpira, mljevenje mesa, miješanje tijesta, cijeđenje soka iz voća i povrća.
- Sljedeći predmeti nikad se ne smiju stavljati u uređaj jer mogu dovesti do oštećenja: bademi, kosti, veliki komadi hrane, smrznuta hrana ili tvrda hrana poput repe.
- Ako želite drobiti led, dodajte do 6 kockica leda približne veličine 2\*2\*2 cm. Ako trebate više leda, uklonite posudu i dodajte jednu po jednu kockicu kroz otvor u poklopcu.

## NJEGA I ČIŠĆENJE

Proizvod ne sadrži dijelove koje korisnik sam može servisirati. Servisiranje prepustite kvalificiranom servisnom osoblju.

- Prije čišćenja odspojite blender.
- Uvijek isperite odmah nakon upotrebe kako bi čišćenje bilo lakše. Nemojte dozvoliti da se hrana osuši na sklopu vrča jer će tada čišćenje biti teže.
- Natočite malo tople vode sa sapunom u vrč i okrenite gumb u položaj P na nekoliko sekundi. Zatim ispraznite vrč.
- Rastavite odvojite dijelove. Podignite sklop vrča s jedinicu s motorom, kako biste sklop noža okretanjem ulijevo odvojili od podnožja vrča (pogledajte sl. 6). **Napomena: Nemojte odvojiti brtveni prsten jer je fiksiran u sklopu noža.** Zatim odvojite poklopac okrećući ga u smjeru suprotnom od kazaljke na satu pa uklonite mjernu posudu.
- Ručno isperite mjernu posudu, poklopac, vrč i sklop noža.
- Četkom očistite nož u toploj vodi sa sapunom, zatim ga detaljno isperite pod mlazom vode. Ne dirajte oštре noževe, oprezno postupajte s njima. **Sklop noža nemojte uranjati u vodu.** Ostavite da se posuši, podalje od djece.
- Jedinicu s motorom očistite vlažnom krpom i dobro ju osušite. Tvrđokorne mrlje uklonite trljanjem pomoću neabrazivnog sredstva za čišćenje. Ako se tekućina prolije na jedinicu s motorom, najprije odspojite uređaj iz izvora napajanja, zatim ga prebrišite mokrom krpom i detaljno posušite.



## OPREZ

- Jedinicu s motorom nemojte uranjati u tekućinu jer tako može doći do električnog udara.
- Na dijelovima i površinama nemojte koristiti grube jastučice za struganje, deterdžente, tekućinu za pranje, sapun, izbjeljivač ili sredstva za čišćenje.

## SPREMANJE

Oчиšćeni uređaj pohranite na čisto i suho mjesto gdje nema prašine.

# ODPRAVLJANJE TEŽAV

Kvarovi	Uzrok	Rješenje
Uredaj ne radi	Mrežni utikač nije priključen u izvor mrežnog napajanja.	Uključite utikač u zidnu utičnicu.
	Zidna utičnica je neispravna.	Isprobajte drugu mrežnu utičnicu.
	Uredaj je oštećen.	Obratite se službi za korisnike.
	Uredaj nije pravilno montiran.	Povjerite sklop uređaja i ispravite primijećene nepravilnosti.

## JAMSTVO

Aparat je pokriven jamstvom u trajanju od 3 godine polazeći od datuma isporuke, to se može vidjeti na računu/fakturi. U slučaju neispravnosti koja je postojala prije isporuke, zajamčena je zamjena. Neće biti pokriveni jamstvom oni dijelovi za koje se utvrdi da su neispravni zbog nemara ili neoprezne uporabe. Jamstvo također ne pokriva sve slučajeve nepravilne uporabe ili bilo kakve primjere uporabe profesionalnog tipa. Prodavatelj odbija prihvati bilo kakvu odgovornost za štetu koja se može izravno ili neizravno nanijeti ljudima, imovini ili kućnim ljubimcima a koja je rezultat nepridržavanja svih uputa sadržanih u ovom priručniku.

 Simbol koji predstavlja prekriženu kantu za smeće na aparatu ukazuje na to da se proizvod, na kraju korisnog vijeka trajanja, mora prikupiti odvojeno od kućnog otpada. Mora se odnijeti u centar za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja ili donijeti na prodajno mjesto pri kupnji novog, ekvivalentnog aparata. Ispravna predaja neupotrebljivog uređaja u centar za recikliranje radi obrade i uklanjanja proizvoda na ekološko prihvatljivi način, sprečava negativan utjecaj na okoliš i javno zdravlje, a omogućuje i ponovno korištenje materijala od kojih je proizvod izrađen. Korisnik je odgovoran za odnošenje uređaja u centar za recikliranje na kraju svog života. Za detaljnije informacije o raspoloživim načinima prikupljanja, kontaktirajte lokalni centar za prikupljanje otpada ili trgovinu gdje je proizvod kupljen. Svatko tko napusti ili odbaci ovaj uređaj bez da ga odnese u sabirni centar za električni-elektronički otpad, kaznit će se novčanom kaznom u skladu s primjenjivim zakonom o ilegalnom zbrinjavanju otpada.

**ENKHO**



# frullatore blender mešalnik miješalica

Art. 149707.01

SPIN SERVICE S.r.l.

Via Campalto, 3/D - 37036

San Martino B.A. (VR) - Italy

[www.eurospin.it](http://www.eurospin.it) - [www.eurospin.si](http://www.eurospin.si)

Telefon: (Italy) 800 595 595, (Slovenia) 0801950

MADE IN CHINA

Leggere e Conservare.

Read and keep.

Preberite in Shranite.

Pročitajte i Čuvajte.



idoneo al contatto con gli alimenti  
food safe  
varno za hrano  
sigurno za hranu